

## CAPÍTULO II

### BAPTISMO DE UMA CRIANÇA

#### ACOLHIMENTO DA CRIANÇA

72. Celebre-se o Baptismo, quanto possível, no domingo, dia em que a Igreja recorda o mistério pascal, com a presença de grande número de fiéis, pelo menos dos familiares, amigos e vizinhos, e a sua participação activa.
73. Compete ao pai e à mãe, acompanhados pelos padrinhos, apresentar o filho à Igreja para o Baptismo.
74. Enquanto os fiéis cantam, se for oportuno, um salmo ou um hino apropriado, o sacerdote ou o diácono celebrante, revestido de alva ou sobrepeliz e estola, ou também de pluvial de cor festiva, vai com os ministros até à porta da igreja, ou até ao lugar onde estão reunidos os pais e os padrinhos com a criança.

#### SAUDAÇÃO E MONIÇÃO INICIAL

75. O celebrante saúda os presentes, sobretudo os pais e os padrinhos, lembrando em poucas palavras a alegria com que os pais receberam o filho como dom de Deus, que é a fonte de toda a vida e agora lhe quer dar a sua vida.

## DIÁLOGO COM OS PAIS E OS PADRINHOS

**76.** O celebrante interroga, em primeiro lugar, os pais:

**Celebrante:**

Que nome dais ao vosso filho?

[ou: Que nome escolhestes para o vosso filho?]

**Pais:**

N.

**Celebrante:**

Que pedis à Igreja de Deus para N.?

**Pais:**

O Baptismo.

No diálogo, o celebrante pode usar outras palavras.

A primeira resposta pode ser dada por outra pessoa que, segundo os costumes locais, tenha o direito de escolher o nome.

Na segunda resposta, os pais também podem usar outras palavras, por exemplo, A fé, ou A graça de Cristo, ou A entrada na Igreja, ou A vida eterna.

**77.** Então o celebrante dirige-se aos pais com estas palavras ou outras semelhantes:

Caríssimos pais:

Pedistes o Baptismo para o vosso filho (a vossa filha).

Deveis educá-lo (educá-la) na fé,

para que, observando os mandamentos,

ame a Deus e ao próximo, como Cristo nos ensinou.

Estais conscientes do compromisso que assumis?

**Pais:**

Sim, estamos.

**78. Dirigindo-se depois aos padrinhos, o celebrante interroga-os com estas palavras ou outras semelhantes:**

E vós, padrinhos,  
estais decididos a ajudar os pais desta criança  
nesta sua missão?

**Padrinhos:**

Sim, estamos.

---

**Ou**

**Celebrante:**

Padrinho, está decidido a ajudar os pais desta criança  
nesta sua missão?

**Padrinho**

Sim, estou.

**Ou**

**Celebrante:**

Madrinha, está decidida a ajudar os pais desta criança  
nesta sua missão?

**Madrinha:**

Sim, estou.

---

**79. O celebrante continua, dizendo:**

**N.:** É com muita alegria que a comunidade cristã te recebe. Em seu nome, eu te assinalo com o sinal da cruz, e, depois de mim, os teus pais (e padrinhos **ou** e padrinho **ou** e madrinha) vão também assinalar-te com o mesmo sinal de Cristo Salvador.

E faz o sinal da cruz na fronte da criança, sem dizer nada. Depois convida os pais e, se parecer oportuno, os padrinhos (o padrinho, a madrinha), a fazerem o mesmo.

## CELEBRAÇÃO DA PALAVRA DE DEUS

**80.** O celebrante convida os pais, os padrinhos e demais pessoas presentes a participarem na celebração da palavra de Deus. Se as circunstâncias o permitirem, faz-se uma procissão com um cântico, por exemplo o Salmo 84,7.8.9 ab, até ao lugar previsto.

## LEITURAS BÍBLICAS E HOMILIA

**81.** Lê-se uma ou outra das perícopas seguintes, podendo todos estar sentados, se parecer oportuno.

Jo 3, 1-6: «Quem não nascer de novo da água e do Espírito Santo, não pode entrar no Reino de Deus» (n. 209).

Mt 28, 18-20: «Ide e ensinai todas as nações, baptizando-as em nome do Pai e do Filho e do Espírito Santo» (n. 205).

Mc 1, 9-11: «Depois de ter sido baptizado, Jesus viu o Espírito Santo descer sobre Ele» (n. 206).

Mc 10, 13-16: «Deixai que as criancinhas se aproximem de Mim» (n. 207).

Podem também escolher-se as perícopas que se encontram nos nn. 186-194 e 204-215, ou outras mais adaptadas ao desejo ou à utilidade dos pais.

Entre as leituras podem cantar-se os salmos responsoriais e versículos propostos nos nn. 195-203.

**82.** Depois das leituras, o celebrante faz uma breve homilia, para ilustrar o que foi lido, e para dispor as pessoas presentes a entenderem mais profundamente o mistério do Baptismo e a abraçarem com alegria a missão que dele nasce, sobretudo para os pais e padrinhos.

**83.** Depois da homilia ou da ladainha, ou durante a própria ladainha, recomenda-se um tempo de silêncio, durante o qual, a convite do celebrante, todos oram em seu coração. Depois, se for oportuno, canta-se um cântico apropriado, por exemplo de entre os indicados nos nn. 225-245.

## ORAÇÃO DOS FIÉIS

**84.** A seguir faz-se a oração dos fiéis:

**Celebrante:**

Irmãos caríssimos:

Invoquemos a misericórdia de Nosso Senhor Jesus Cristo para esta criança, que vai receber a graça do Baptismo, e também para seus pais e padrinhos e para todos os batizados.

**Leitor:**

Pelo mistério da vossa morte e ressurreição, fazei renascer esta criança nas águas do Baptismo e agregai-a à santa Igreja.

**Todos:**

Ouvi-nos, Senhor.

**Leitor:**

Pelo Baptismo e Confirmação, fazei dela discípulo fiel e testemunha do vosso Evangelho.

**Todos:**

Ouvi-nos, Senhor.

**Leitor:**

Pela santidade de vida, levai-a às alegrias eternas.

**Todos:**

Ouvi-nos, Senhor.

**Leitor:**

Fazei dos seus pais e padrinhos,  
exemplo claro de fé para esta criança.

**Todos:**

Ouvi-nos, Senhor.

**Leitor:**

Guardai para sempre no vosso amor  
a família desta criança.

**Todos:**

Ouvi-nos, Senhor.

**Leitor:**

Renovai em todos nós a graça do Baptismo.

**Todos:**

Ouvi-nos, Senhor.

[Quando o Baptismo é conferido dentro da Missa dominical,  
inserem-se aqui as súplicas pela Igreja universal e pelas necessi-  
dades do mundo].

---

Outras fórmulas à escolha, nos nn. 217-220.

---

**85.** Depois o celebrante convida os presentes a invocar os Santos:

**Celebrante:**

Santa Maria, Mãe de Deus,

**Todos:**

Rogai por nós.

**Celebrante:**

São João Baptista,

**Todos:**

Rogai por nós.

**Celebrante:**

São José,

**Todos:**

Rogai por nós.

**Celebrante:**

São Pedro e São Paulo,

**Todos:**

Rogai por nós.

Convém acrescentar os nomes de outros Santos, principalmente dos que são patronos da criança e da igreja ou do lugar.

Depois conclui-se:



**Celebrante:**

Todos os Santos e Santas de Deus,

**Todos:**

Rogai por nós.

## ORAÇÃO DE EXORCISMO E UNÇÃO PRÉ-BAPTISMAL

**86. Terminadas as invocações, o celebrante diz:**

Deus todo-poderoso e eterno,  
que enviastes ao mundo o vosso Filho  
para expulsar de nós o poder de Satanás, espírito do mal,  
e transferir o homem, arrebatado às trevas,  
para o reino admirável da vossa luz,  
humildemente Vos pedimos que esta criança,  
libertada da mancha original,  
se torne morada do Espírito Santo  
e templo da vossa glória.  
Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho,  
que é Deus convosco na unidade do Espírito Santo.

**Todos:**

Amen.

---

Outra fórmula da oração de exorcismo, à escolha, no n. 221.

---

**87. O celebrante continua:**

O poder de Cristo Salvador te fortaleça.  
Em sinal desse poder te fazemos esta unção,  
em nome do mesmo Cristo nosso Senhor,  
que vive e reina por todos os séculos.

Todos:

Amen.

O celebrante unge a criança no peito, com o óleo dos catecúmenos.

---

**88. Por razões graves, a unção pré-baptismal pode omitir-se. Nesse caso, o celebrante diz uma só vez:**

O poder de Cristo Salvador te fortaleça,  
Ele que vive e reina por todos os séculos.

Todos:

Amen.

E imediatamente impõe a mão sobre cada criança, sem dizer nada.

---

## CELEBRAÇÃO DO BAPTISMO

**89.** Depois aproximam-se do baptistério ou, se for o caso, do presbitério, se o Baptismo aí se celebrar.

## MONIÇÃO

**90.** Quando tiverem chegado à fonte baptismal, o celebrante recorda, em breves palavras, aos presentes, o desígnio admirável de Deus que quis santificar, pela água, a alma e o corpo do homem. Pode fazê-lo com estas palavras ou outras semelhantes:

Oremos, irmãos caríssimos,  
para que o Senhor Deus todo-poderoso  
conceda a esta criança a vida nova  
pela água e pelo Espírito Santo.

---

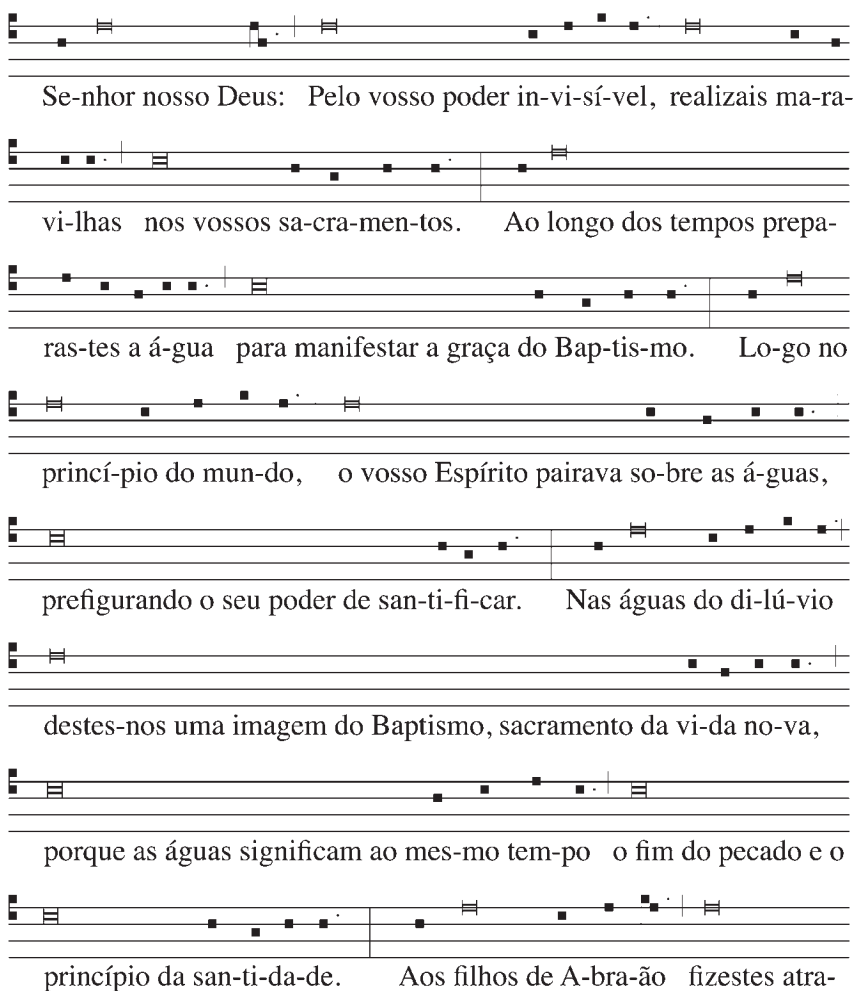
## Ou

Sabeis, irmãos caríssimos,  
como Deus comunica aos crentes  
a abundância da sua vida pelo sacramento da água.  
Elevemos para Ele o nosso coração,  
e oremos todos juntos,  
para que Se digne, pela água desta fonte baptismal,  
derramar a sua graça sobre este eleito (esta eleita).

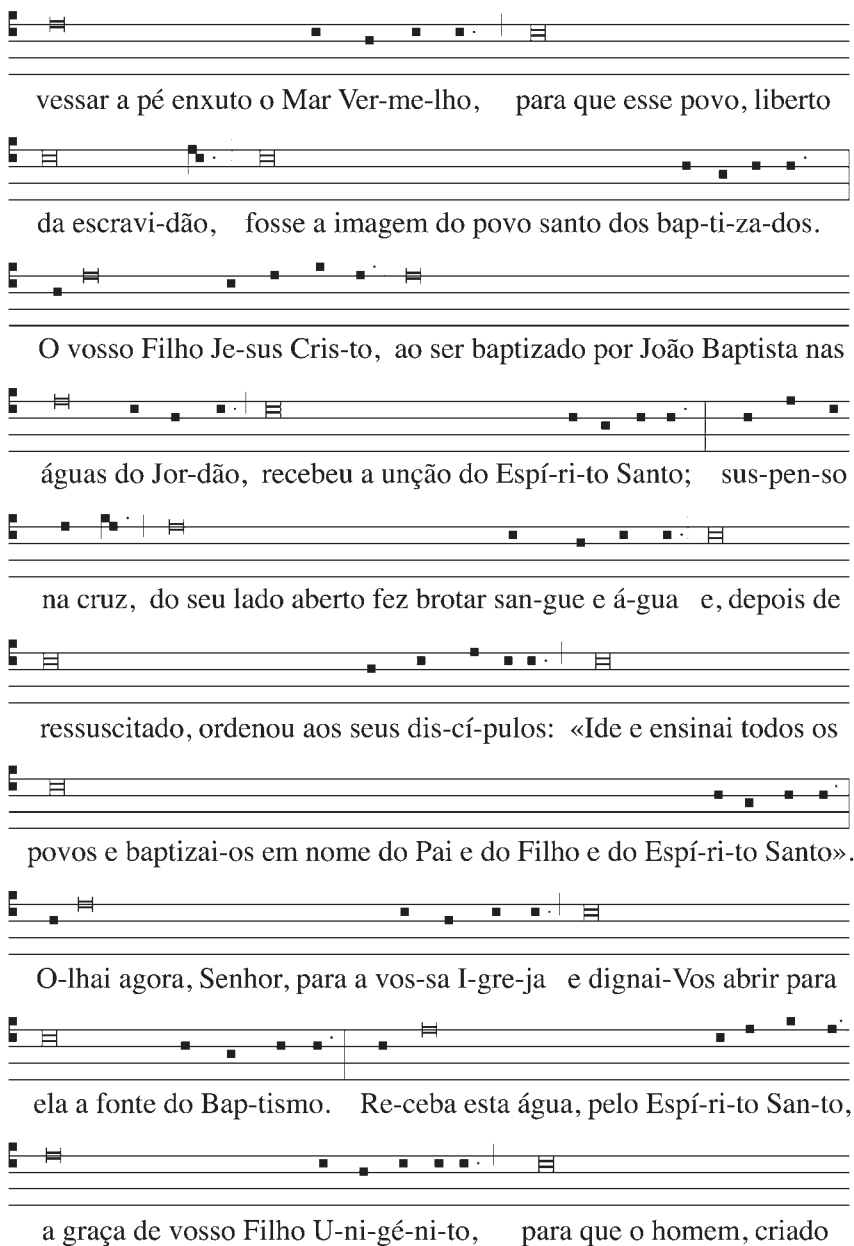
---

## BÊNÇÃO E INVOCAÇÃO DE DEUS SOBRE A ÁGUA

**91.** Em seguida, fora do Tempo Pascal, o celebrante, voltando-se para a fonte baptismal, diz esta bênção:



Se-nhor nosso Deus: Pelo vosso poder in-vi-sí-vel, realizais ma-ra-  
 vi-lhas nos vossos sa-cra-men-tos. Ao longo dos tempos prepa-  
 ras-tes a á-gua para manifestar a graça do Bap-tis-mo. Lo-go no  
 princí-pio do mun-do, o vosso Espírito pairava so-bre as á-guas,  
 prefigurando o seu poder de san-ti-fi-car. Nas águas do di-lú-vio  
 destes-nos uma imagem do Baptismo, sacramento da vi-da no-va,  
 porque as águas significam ao mes-mo tem-po o fim do pecado e o  
 princí-pio da san-ti-da-de. Aos filhos de A-bra-ão fizestes atra-

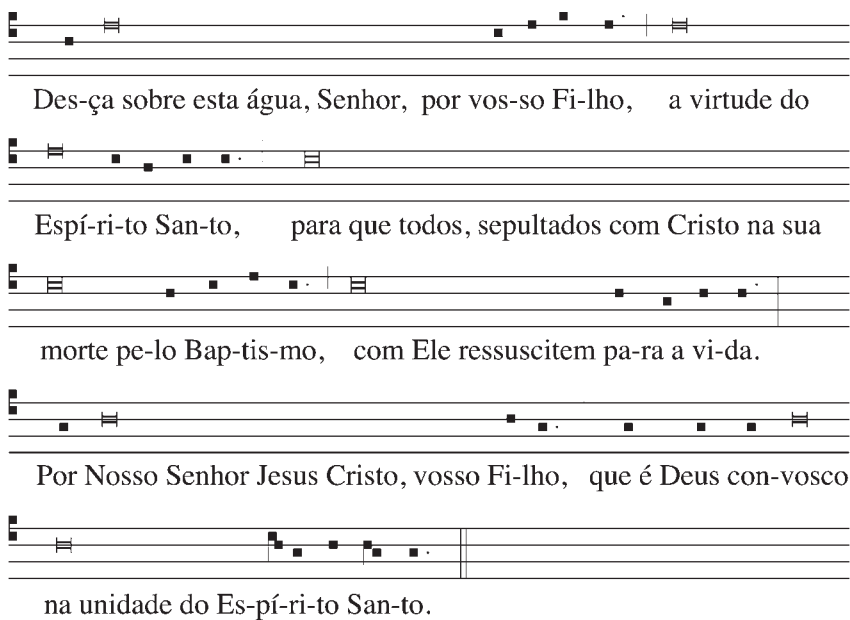


vessar a pé enxuto o Mar Ver-me-lho, para que esse povo, liberto  
da escravi-dão, fosse a imagem do povo santo dos bap-ti-za-dos.  
O vosso Filho Je-sus Cris-to, ao ser baptizado por João Baptista nas  
águas do Jor-dão, recebeu a unção do Espí-ri-to Santo; sus-pen-so  
na cruz, do seu lado aberto fez brotar san-gue e á-gua e, depois de  
ressuscitado, ordenou aos seus dis-cí-pulos: «Ide e ensinai todos os  
povos e baptizai-os em nome do Pai e do Filho e do Espí-ri-to Santo».  
O-lhai agora, Senhor, para a vos-sa I-gre-ja e dignai-Vos abrir para  
ela a fonte do Bap-tismo. Re-ceba esta água, pelo Espí-ri-to San-to,  
a graça de vosso Filho U-ni-gé-ni-to, para que o homem, criado

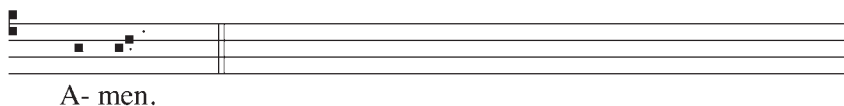


à vos-sa i-ma-gem, no sacramento do Baptismo seja purificado  
das velhas im-pu-re-zas e ressuscite homem novo pela água e  
pelo Espí-ri-to San-to.

O celebrante toca na água com a mão direita e continua:



Des-ça sobre esta água, Senhor, por vos-so Fi-lho, a virtude do  
Espí-ri-to San-to, para que todos, sepultados com Cristo na sua  
morte pe-lo Bap-tis-mo, com Ele ressuscitem pa-ra a vi-da.  
Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Fi-lho, que é Deus con-vosco  
na unidade do Es-pí-ri-to San-to.



A- men.

Quando é recitado o celebrante diz:

Senhor nosso Deus:  
Pelo vosso poder invisível,  
realizais maravilhas nos vossos sacramentos.  
Ao longo dos tempos preparastes a água  
para manifestar a graça do Baptismo.

Logo no princípio do mundo,  
o vosso Espírito pairava sobre as águas,  
prefigurando o seu poder de santificar.

Nas águas do dilúvio  
destes-nos uma imagem do Baptismo,  
sacramento da vida nova,  
porque as águas significam ao mesmo tempo  
o fim do pecado e o princípio da santidade.

Aos filhos de Abraão  
fizestes atravessar a pé enxuto o Mar Vermelho,  
para que esse povo, liberto da escravidão,  
fosse a imagem do povo santo dos baptizados.

O vosso Filho Jesus Cristo,  
ao ser baptizado por João Baptista nas águas do Jordão,  
recebeu a unção do Espírito Santo;  
suspenso na cruz,  
do seu lado aberto fez brotar sangue e água  
e, depois de ressuscitado, ordenou aos seus discípulos:  
«Ide e ensinai todos os povos  
e baptizai-os em nome do Pai e do Filho  
e do Espírito Santo.»

Olhai agora, Senhor, para a vossa Igreja  
e dignai-Vos abrir para ela a fonte do Baptismo.  
Receba esta água, pelo Espírito Santo,  
a graça do vosso Filho Unigénito,  
para que o homem, criado à vossa imagem,  
no sacramento do Baptismo  
seja purificado das velhas impurezas  
e ressuscite homem novo pela água  
e pelo Espírito Santo.

**O celebrante toca na água com a mão direita e continua:**

Desça sobre esta água, Senhor,  
por vosso Filho,  
a virtude do Espírito Santo,  
para que todos,  
sepultados com Cristo na sua morte pelo Baptismo,  
com Ele ressuscitem para a vida.  
Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho,  
que é Deus convosco na unidade do Espírito Santo.

**Todos:**

Amen.

---

**Outras fórmulas à escolha, nos nn. 223-224.**

---



**92.** No Tempo Pascal, se se dispõe de água baptismal consagrada na Vigília pascal, para que não falte ao Baptismo o elemento de acção de graças e de súplica, faz-se a bênção e a invocação de Deus sobre a água segundo as fórmulas que se encontram nos nn. 223-224, tendo em conta as variantes do texto no final das mesmas fórmulas.

### RENUNCIACÃO E PROFISSÃO DE FÉ

**93.** O celebrante faz a seguinte monição aos pais e padrinhos:

Caríssimos pais e padrinhos:

No sacramento do Baptismo, a criança por vós apresentada vai receber do amor de Deus uma vida nova, pela água e pelo Espírito Santo.

Procurai educá-la de tal modo na fé, que essa vida divina seja defendida do pecado que nos cerca e nela cresça de dia para dia.

Se, guiados pela fé, estais preparados para assumir esta missão, recordai o vosso Baptismo, renunciái agora, de novo, ao pecado e professai a vossa fé em Jesus Cristo, que é a fé da Igreja, na qual as crianças são baptizadas.

**94.** Depois interroga-os:

**Celebrante:**

Dizei-me, pois: Renunciáis a Satanás?

**Pais e padrinhos:**

Sim, renuncio.

**Celebrante:**

E a todas as suas obras?

**Pais e padrinhos:**

Sim, renuncio.

**Celebrante:**

E a todas as suas seduções?

**Pais e padrinhos:**

Sim, renuncio.

---

**Ou**

**Celebrante:**

Dizei-me, pois: Renunciais ao pecado,  
para viverdes na liberdade dos filhos de Deus?

**Pais e padrinhos:**

Sim, renuncio.

**Celebrante:**

Renunciais às seduções do mal,  
para que o pecado não vos escravize?

**Pais e padrinhos:**

Sim, renuncio.

**Celebrante:**

Renunciais a Satanás,  
que é o autor do mal e pai da mentira?

**Pais e padrinhos:**

Sim, renuncio.

---

**95.** Em seguida, o celebrante pede a tríplice profissão de fé aos pais e padrinhos, dizendo:

**Celebrante:**

Credeis em Deus, Pai todo-poderoso,  
criador do céu e da terra?

**Pais e padrinhos:**

Sim, creio.

**Celebrante:**

Credeis em Jesus Cristo, seu único Filho, Nosso Senhor,  
que nasceu da Virgem Maria,  
padeceu e foi sepultado,  
ressuscitou dos mortos  
e está sentado à direita do Pai?

**Pais e padrinhos:**

Sim, creio.

**Celebrante:**

Credeis no Espírito Santo, na santa Igreja católica,  
na comunhão dos santos, na remissão dos pecados,  
na ressurreição da carne e na vida eterna?

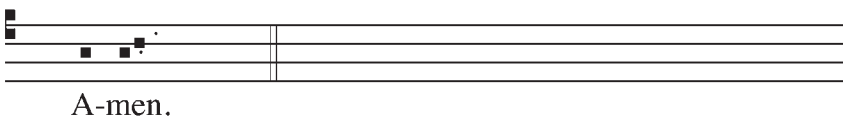
**Pais e padrinhos:**

Sim, creio.

**96.** O celebrante, juntamente com a comunidade, faz sua esta  
profissão de fé, dizendo:

**Celebrante:**


Es-ta é a nos-sa Fé. Es-ta é a Fé da I-gre -ja,  
que nos glo-ri- a -mos de pro-fes-sar, em Je-sus Cris - to,  
Nos - so Se-nhor.

**Todos:**


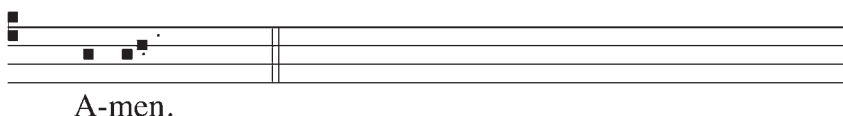
A-men.

Ou:



Es-ta é a nos-sa Fé. Es-ta é a Fé da I-gre -ja,  
que nos glo-ri- a -mos de pro-fes-sar, em Je-sus Cris - to,  
Nos - so Se-nhor.

Todos:



A-men.

Quando é recitado o celebrante diz:

Esta é a nossa fé.  
Esta é a fé da Igreja, que nos gloriamos de professar,  
em Jesus Cristo, Nosso Senhor.

Todos:

Amen.

Se parecer oportuno, esta fórmula pode ser substituída por outra.  
Também pode cantar-se um cântico apropriado, pelo qual a comunidade exprima unanimemente a sua fé.

## BAPTISMO

**97.** O celebrante convida a família a aproximar-se da fonte baptismal. Depois de conhecer o nome da criança, pergunta aos pais e padrinhos:

Celebrante:

Quereis, portanto, que **N.**  
receba o Baptismo na fé da Igreja,  
que todos, convosco, acabámos de professar?

Pais e padrinhos:

Sim, queremos.

E imediatamente o celebrante baptiza a criança, dizendo:

**N.**, eu te baptizo em nome do Pai,

immerge a criança ou infunde água a primeira vez

e do Filho,

immerge-a ou infunde água segunda vez

e do Espírito Santo.

immerge-a ou infunde água terceira vez.

Depois do Baptismo da criança é conveniente que o povo faça uma breve aclamação (cf. nn. 225-245).

Se o Baptismo se fizer por infusão, convém que a criança seja sustentada pela mãe (ou pelo pai); todavia, onde parecer conveniente, pode manter-se o costume tradicional de a criança ser sustentada pela madrinha (ou pelo padrinho). Se o Baptismo se fizer por imersão, pertence às mesmas pessoas retirar a criança da fonte sagrada.

## RITOS EXPLICATIVOS

## UNÇÃO DEPOIS DO BAPTISMO

**98. Depois o celebrante diz:**

Deus todo-poderoso,  
Pai de Nosso Senhor Jesus Cristo,  
que te libertou do pecado  
e te deu uma vida nova pela água e pelo Espírito Santo,  
unge-te com o crisma da salvação,  
para que, reunido (reunida) ao seu povo,  
permaneças, eternamente,  
membro de Cristo sacerdote, profeta e rei.

Todos:

Amen.

Seguidamente, sem dizer nada, o celebrante unge a criança, no cimo da cabeça, com o santo crisma.

## IMPOSIÇÃO DA VESTE BRANCA

**99. O celebrante diz:**

**N.:** Agora és nova criatura  
e estás revestido (revestida) de Cristo.  
Esta veste branca  
seja para ti símbolo da dignidade cristã.  
Ajudado (Ajudada) pela palavra  
e pelo exemplo da tua família,  
conserva-a imaculada até à vida eterna.

**Todos:**

Amen.

E reveste-se a criança com a veste branca. Não se admite outra cor, a não ser que os costumes locais o exijam. É para desejar que a própria família leve essa veste.



## ENTREGA DA VELA ACESA

**100.** Depois o celebrante toma o círio pascal e diz:

Recebei a luz de Cristo.

Uma das pessoas presentes (por exemplo o pai ou o padrinho) acende a vela da criança no círio pascal.

Depois o celebrante diz:

A vós, pais e padrinhos (ou e padrinho ou e madrinha), se confia o encargo de velar por esta luz, para que este menino (esta menina), iluminado (iluminada) por Cristo, viva sempre como filho da luz, persevere na fé e, quando o Senhor vier, possa ir ao seu encontro com todos os Santos, no reino dos céus.

«EFFETHA»

**101.** O celebrante, com a mão direita estendida para a criança batizada, diz:

O Senhor Jesus, que fez ouvir os surdos  
e falar os mudos,  
te dê a graça de, em breve,  
poderes ouvir a sua palavra e professar a fé,  
para louvor e glória de Deus Pai.

Todos:

Amen.

## CONCLUSÃO DO RITO

### PROCISSÃO ATÉ AO ALTAR

**102.** Em seguida, a não ser que o Baptismo tenha tido lugar no próprio presbitério, vai-se em procissão até ao altar, levando acesa a vela do baptizado.

É para desejar que, entretanto, se cante um cântico baptismal, por exemplo:

Vós que fostes baptizados em Cristo,  
estais revestidos de Cristo.  
Aleluia, aleluia.

---

Outros cânticos à escolha, nos nn. 225-245.

---

## ORAÇÃO DOMINICAL

**103.** O celebrante, de pé diante do altar, dirige-se aos pais e padrinhos e a todos os presentes, com estas palavras ou outras semelhantes:

Irmãos caríssimos:

Renascido (Renascida) pelo Baptismo, este menino (esta menina) é chamado (chamada), e é de verdade, filho (filha) de Deus. Pela Confirmação, há-de receber um dia a plenitude do Espírito Santo; aproximando-se do altar do Senhor, participará da mesa do sacrifício de Cristo; membro da Igreja, há-de chamar a Deus seu Pai. Em nome dele (dela), no espírito de filhos adotivos que todos recebemos, ousamos agora rezar como o Senhor nos ensinou.

**104.** E todos, juntamente com o celebrante, dizem:

Pai nosso, que estais nos céus,  
santificado seja o vosso nome;  
venha a nós o vosso reino;  
seja feita a vossa vontade  
assim na terra como no céu.

O pão nosso de cada dia nos dai hoje;  
perdoai-nos as nossas ofensas,  
assim como nós perdoamos  
a quem nos tem ofendido;  
e não nos deixeis cair em tentação;  
mas livrai-nos do mal.

## BÊNÇÃO E DESPEDIDA

**105.** Depois, o celebrante abençoa a mãe, que sustenta o seu filho (a sua filha) nos braços, o pai e todos os presentes, dizendo:

**Celebrante:**

Deus todo-poderoso,  
que, por meio do seu Filho Unigénito,  
nascido da Virgem Santa Maria,  
alegra as famílias cristãs  
com a esperança da vida eterna,  
Se digne abençoar esta mãe,  
agradecida pelo dom do seu filho (da sua filha),  
para que persevere com ele (ela)  
em acção de graças para sempre,  
em Jesus Cristo, Nosso Senhor.

**Todos:**

Amen.

**Celebrante:**

Deus todo-poderoso,  
que dá a vida no tempo e na eternidade,  
abençoe o pai desta criança,  
para que, juntamente com a esposa,  
pela palavra e pelo exemplo,  
seja para seu filho (sua filha)  
a primeira testemunha da fé,  
em Jesus Cristo, Nosso Senhor.

**Todos:**

Amen.

**Celebrante:**

Deus todo-poderoso,  
que, pela água e pelo Espírito Santo,  
nos fez renascer para a vida eterna,  
abençoe com infinita bondade estes seus fiéis,  
para que sejam, sempre e em toda a parte,  
membros vivos do seu povo e gozem da sua paz,  
em Jesus Cristo, Nosso Senhor.

**Todos:**

Amen.

**Celebrante:**

Abençoe-vos Deus todo-poderoso,  
Pai, Filho ✠ e Espírito Santo.

**Todos:**

Amen.

**Celebrante:**

Ide em paz e o Senhor vos acompanhe.

**Todos:**

Graças a Deus.

---

**Outras fórmulas de bênção, nos nn. 247-249.**

---

**106.** Depois da bênção, se for oportuno, todos cantam um cântico apropriado, que exprima a alegria pascal e a acção de graças, ou o cântico **Magnificat**, de Nossa Senhora.

Onde for costume levar a criança baptizada ao altar da Santíssima Virgem Maria, é conveniente conservá-lo.